2025/1947

24.9.2025

DECIZIA (UE) 2025/1947 A CONSILIULUI

din 18 septembrie 2025

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului de asociere instituit prin Acordul euro-mediteraneean de instituire a unei asocieri între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, cu privire la o decizie de modificare a Protocolului nr. 4 la respectivul acord privind definirea noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Acordul euro-mediteraneean de instituire a unei asocieri între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte ([1]) (denumit în continuare „acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia 2000/204/CE, CECO a Consiliului și a Comisiei ([2]). Protocolul nr. 4 privind definirea noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă (denumit în continuare „Protocolul nr. 4”) face parte din acord.

(2) În temeiul articolului 39 din Protocolul nr. 4, Consiliul de asociere instituit prin articolul 78 din acord (denumit în continuare „Consiliul de asociere”) poate decide modificarea dispozițiilor Protocolului nr. 4.

(3) În cadrul următoarei sale reuniuni sau prin schimb de scrisori, Consiliul de asociere urmează să adopte o decizie de modificare a Protocolului nr. 4 la acord.

(4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Consiliului de asociere, întrucât decizia Consiliului de asociere va produce efecte juridice.

(5) Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene ([3]) (denumită în continuare „convenția”) a fost încheiată de Uniune prin Decizia 2013/94/UE a Consiliului ([4]) și a intrat în vigoare pentru Uniune la 1 mai 2012. Regatul Maroc (denumit în continuare „Maroc”) este, de asemenea, parte contractantă la convenție.

(6) Convenția stabilește dispoziții privind originea mărfurilor care fac obiectul schimburilor comerciale în temeiul acordurilor relevante încheiate între părțile contractante la convenție. Convenția se aplică fără a aduce atingere principiilor stabilite în acordurile relevante respective.

(7) Convenția a fost modificată prin Deciziile nr. 1/2023 din 7 decembrie 2023 ([5]), nr. 1/2024 ([6]) și nr. 2/2024 ([7]) din 12 decembrie 2024 ale Comitetului mixt al Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene.

([1]) JO L 70, 18.3.2000, p. 2.
([2]) Decizia 2000/204/CE a Consiliului și a Comisiei din 26 ianuarie 2000 privind încheierea Acordului euro-mediteraneean de constituire a unei asocieri între Comunitățile Europene și statele lor membre, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte (JO L 70, 18.3.2000, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj).
([3]) JO L 54, 26.2.2013, p. 4.
([4]) Decizia 2013/94/UE a Consiliului din 26 martie 2012 privind încheierea Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene (JO L 54, 26.2.2013, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94(1)/oj).
([5]) Decizia nr. 1/2023 a Comitetului mixt al Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene din 7 decembrie 2023 privind modificarea Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene [2024/390] (JO L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).
([6]) Decizia nr. 1/2024 a Comitetului mixt al Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene din 12 decembrie 2024 de modificare a Deciziei nr. 1/2023 a Comitetului mixt în ceea ce privește utilizarea certificatelor de circulație a mărfurilor eliberate electronic în cadrul respectivei Convenții aplicabile de la 1 ianuarie 2025 [2025/16] (JO L, 2025/16, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj).
([7]) Decizia nr. 2/2024 a Comitetului mixt al Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene din 12 decembrie 2024 de modificare a Deciziei nr. 1/2023 a Comitetului mixt pentru a include dispoziții tranzitorii în modificările aduse Convenției regionale pan-euro-mediteraneene reguli de origine preferențiale aplicabile de la 1 ianuarie 2025 [2025/17] (JO L, 2025/17, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/17/oj).

(8) La articolul 6 din convenție se prevede că fiecare parte contractantă urmează să ia măsurile adecvate pentru a asigura aplicarea efectivă a convenției. În acest sens, Consiliul de asociere ar trebui să adopte o decizie de introducere a unei trimiteri dinamice la convenție în Protocolul nr. 4, astfel încât să se asigure că se face întotdeauna trimitere la cea mai recentă versiune a convenției în vigoare.

(9) Uniunea și Marocul au convenit să aplice un set de reguli de origine tranzitorii care să le reflecte pe cele ale convenției modificate, care pot fi utilizate bilateral până la 31 decembrie 2027 sau până la publicarea convenției, astfel cum a fost modificată și publicată ultima dată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, în Monitorul Oficial al Marocului, oricare dintre acestea survine mai întâi.

(10) În plus, în urma unei cereri din partea Marocului privind exporturile din Uniune către Maroc, cantități limitate de anumite uleiuri vegetale și produse din tutun pot beneficia de tratament preferențial în condiții specifice timp de cinci ani de la data aplicării deciziei Consiliului de asociere de modificare a Protocolului nr. 4.

(11) Prin urmare, Protocolul nr. 4 ar trebui să fie modificat pentru a include un set alternativ de reguli de origine și un sistem de contingente pentru anumite uleiuri vegetale și produse din tutun.

(12) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul Consiliului de asociere ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Consiliului de asociere instituit prin Acordul euro-mediteraneean de instituire a unei asocieri între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, cu privire la modificarea Protocolului nr. 4 la respectivul acord privind definirea noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă se bazează pe proiectul de decizie a Consiliului de asociere atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și expiră la 31 decembrie 2026.

Adoptată la Bruxelles, 18 septembrie 2025.

Pentru Consiliu

Președintele

L. AAGAARD